

# Gemeindenachrichten

## Spatenstich Umfahrung Puppung - Karling



Christian Dick (Land OÖ, Abt. Straßenneubau u. -erhaltung), Bürgermeister Wolfram Moshammer, Landesrat Mag. Günther Steinkellner, Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer, Bürgermeister Mario Hermüller, Dir. Martin Pöcheim (Land OÖ, Direktor Abt. Straßenbau und Verkehr)

*Bericht auf Seite 4*



Programmheft als  
Beilage in der Zeitung

Frohe  
 Weihnachten  
 und ein gesegnetes  
 Neues Jahr

wünscht das Team der  
 Gemeinde Hartkirchen

Geänderte  
 Öffnungszeiten  
 von 23.12.24 bis 03.01.25  
 an Werktagen  
 von 08 - 12 Uhr

## Inhalt

Inhalt/Bürgerinformation	2
Der Bürgermeister informiert	3,4
Duale Zustellung	5
Fairtrade-Gemeinde	6
Europäische Mobilitätswoche	6
#epic-Party	7
Geflügelpest	7
Hundehaltegesetz neu	8,9
BAV, Ferialstellen	10, 11
Geburtstags Ehrungen	12
Eheschließungen, Sterbefälle	13
Hochzeitsjubiläen	13
VS/MS Hartkirchen	14,15
Rezept/Gesunde Gemeinde	16
Kindergarten/Krabbelstube	17
SVS, Ö. Rotes Kreuz	17
Elternverein	18
UFC Hartkirchen	19
Aktives Hartkirchen	19
JUDO Verein/ BAPH	20
Karlinger Kulturverein	21
Trauertreff, Hartrium	22
Anzeige Reinhaltungsverband	22
Abfallkalender	23
Veranstaltungskalender	24

## Gemeindezeitung Redaktionsschluss

### 20. Jänner 2025

ist Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung. Anfragen, Texte und Berichte senden Sie bitte an [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at)

## Impressum

### Medieninhaber, Herausgeber

#### Layout, Erscheinungsort:

Gemeinde Hartkirchen,  
Kirchenplatz 1, 4081 Hartkirchen

Tel. 07273/89 56

Internet: [www.hartkirchen.at](http://www.hartkirchen.at),

Mail: [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at)

#### Druck:

Druckerei Haider Manuel e.U., 4274  
Schönau i.M., Niederndorf 15

**Fotos:** Gemeinde Hartkirchen, pixabay.com, namentlich gekennzeichnet

## Geschäftsfläche im Objekt „Huemerhaus“ ab Februar 2025 zu vermieten:

### Kirchenplatz 2/4, EG mit ca. 35 m<sup>2</sup>

Geschäftslokal:  
Verkaufsraum, Büro und WC  
Der Mietpreis beträgt € 276,52  
inkl. USt., excl. Betriebskosten.

Auskünfte  
Gemeindeamt Hartkirchen:  
07273/8956-12 bzw. 8956-14  
[gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at)

## Tierärztlicher Notdienst in der Adventszeit

### 22.12.2024

Mag. Palmetzhofer Günter  
0699/11353449

### 25.12.2024

Mag. Arthofer Siegfried  
07273/6711  
Mag. Brigitta Wirth - nur Großtiere  
0664/1775361

### 26.12.2024

Mag. Arthofer Siegfried  
07273/6711  
Mag. Britta Wirth - nur Großtiere  
0664/1775361

### 29.12.2024

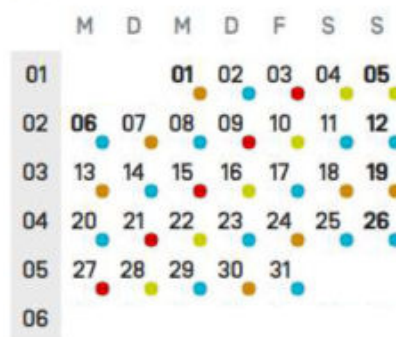
Mag. Palmetzhofer Günter  
0699/11353449

## Apotheken Notdienst 01. - 02.2025

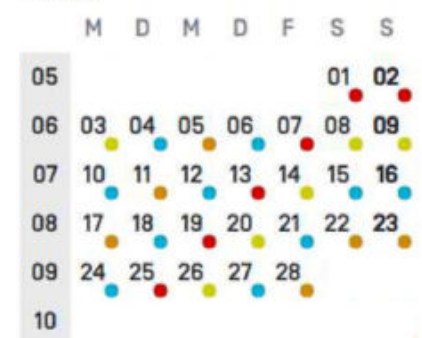
Aschach – Eferding - Alkoven

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08.00 Uhr.

Jänner



Februar



- Stadtapotheke Eferding, Stadtplatz 15, 4070 Eferding  
07272/2217, [mail@stadtapotheke.at](mailto:mail@stadtapotheke.at)
- St. Hubertus Apotheke, Bahnhofstraße 38, 4082 Aschach  
07273/6304, [apotheke@aschach.at](mailto:apotheke@aschach.at)
- Nibelungen-Apotheke, Edelweißstraße 6, 4072 Alkoven  
07274/8920, [office@apo-alkoven.at](mailto:office@apo-alkoven.at)
- Christophorus Apotheke, Linzer Straße 16, 4070 Eferding  
07272/76950, [office@apotheke-christophorus.at](mailto:office@apotheke-christophorus.at)

## Liebe Hartkirchnerinnen und Hartkirchner!

### Schulzentrum Hartkirchen

„Es ist so weit“!

Mit diesen Worten konnte ich am 25. Oktober 2024 bei der Eröffnungsfest der Schulzentrums beginnen.

Nach vier Jahren Bauzeit haben wir eine zukunftsorientierte, moderne Schule zur Verfügung. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. € 14 Mio. Zur Feier konnte ich zahlreiche Ehrengäste aus Politik und Wirtschaft begrüßen.

Besonders nett waren die musikalischen Darbietungen sowie der

Sketch „Mutters Klavier“ der Schülerinnen und Schüler. Ein großer Dank gilt den Nachbarn rund um die Schule für ihre Geduld während der Bauarbeiten!

Am 29. November 2024 fand der „Tag der Schulbesichtigung“ statt. Jeder Mann und jede Frau konnten mit Führungen unser Schulzentrum besichtigen.

Herzlichen Dank an den Elternverein für die Verköstigung.



*Ich wünsche allen  
Schülerinnen und Schülern  
und den Lehrkräften alles Gute  
und viel Freude mit unserem  
neuen Schulzentrum!*



Fotos: Gemeinde Hartkirchen

## Geburtenförderung

Zwischen April und November d.J. erblickten 15 neue Erdenbürger das Licht der Welt.

Am 26. November 2024 durfte ich das Geburtsgeschenk der Gemeinde Hartkirchen überreichen.

Ich wünsche den Kindern einen guten Start ins Leben und den Eltern viel Freude!



## Umfahrung Puppung - Karling



Der Spatenstich für die Umfahrung Puppung/Karling/Pfaffing erfolgte bereits am 19. November 2024. Nun halten die Baumaschinen der Firma Porr, welche die Ausschreibung für die Umfahrung gewonnen hat, Einzug in unser Gemeindegebiet. Die Baukosten der 4,6 km lange Umfahrungsstraße, sowie der 2 km Nebenwege werden 48 Mio. Euro betragen.

Die Bauzeit wird ca. drei Jahre (2027) in Anspruch nehmen und wird sicherlich für alle eine besondere Herausforderung werden. Teils durch verschmutzte Straßen bzw. durch erschwerte Passierbarkeit. Ich bitte schon jetzt um Nachsicht und Geduld!

## Neue Sparkassenfiliale

Fotos: Gemeinde Hartkirchen



Am 21. Oktober erfolgte der Spatenstich für die neue Sparkasse und Wohnungen. Es freut mich, dass die Firma Max Häuserer in Hartkirchen investiert und so einen großen Beitrag zur Verbesserung der Wohnungssituation leistet. Das neue Gebäude beinhaltet im Erdgeschoß die Sparkassenfiliale und in den Obergeschoßen Wohnungen. Die Bauzeit wird mit einem Jahr angegeben.

## PostPartner in Hartkirchen

Ab Mitte Jänner 2025 bekommen wir in unserer Gemeinde einen PostPartner.

Dankenswerterweise hat sich Herr Franz Bachmayer „DOC Franz“ bereit erklärt, im ehemaligen „Huemerhaus“, seitlich zum Parkplatz, sein Geschäft zu vergrößern, um zusätzlich die Leistung eines PostPartners anbieten zu können.

Es ist mir ein großes Anliegen, dass es in Hartkirchen wieder eine Poststelle gibt!

**Ich wünsche allen Hartkirchnerinnen und Hartkirchnern ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und für das Neue Jahr 2025 alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg!**

Euer Bürgermeister Wolfram Moshhammer



**DUALE ZUSTELLUNG** Die Gemeinde Hartkirchen ist stets bemüht einen Beitrag zur Verwaltungsmodernisierung zu leisten. Ein fixer Bestandteil dabei ist das Service der „Dualen Zustellung“. Die Vorteile zusammengefasst: einfache Nutzung – keine Anmeldung oder Passwortverwaltung und vor allem keine Kosten! Die „Duale Zustellung“ im Gemeindebetrieb ist kurz gesagt, eine einfache elektronische Zustellung mit der Sie ganz bequem von unterwegs oder zu Hause schnell und sicher Ihre Gemeinde-Post empfangen.

**Was ist zu tun?** Einfach E-Mail-Adresse bekanntgeben und schon bekommen Sie Ihre Gemeindevorschreibung per Link und mitgeschicktem Passwort in Ihr Postfach.

NAME: .....

ANSCHRIFT: .....

E-MAIL: .....

**ODER:** Schicken Sie eine formlose E-Mail an [rechnungen@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:rechnungen@hartkirchen.ooe.gv.at) von der Adresse, an die künftig Ihre Vorschreibung gesendet werden soll (inkl. Vor- und Nachname, Anschrift und dem Text: „JA, ich möchte meine Vorschreibung elektronisch erhalten“) und schon sind Sie das nächste Mal dabei.



**ZAHLUNG MITTELS SEPA-LASTSCHRIFT-MANDAT (EINZUGSERMÄCHTIGUNG)**

Nutzen Sie auch die Möglichkeit der bequemen Zahlung mittels Einzugsermächtigung. Ihre Vorteile sind:

- Zahlung erfolgt genau am Fälligkeitstag – Nutzung der vollen Zahlungsfrist
- Zahlung kann nicht vergessen werden – daher keine Säumniszuschläge oder Mahngebühren
- Bequem –Zeitersparnis – Kostenersparnis

**Was ist zu tun?** Füllen Sie die beiliegende Einzugsermächtigung mit Ihren Bankdaten aus und retournieren Sie uns diese unterfertigt. **Hinweis:** Sie können die Einzugsermächtigung jederzeit widerrufen.

Bitte hier abtrennen



**SEPA-Lastschrift-Mandat** Gemeinde Hartkirchen, Kirchenplatz 1, 4081 Hartkirchen CREDITOR-ID: AT67ZZZ00000006393: Ich ermächtige / Wir ermächtigen die Gemeinde Hartkirchen, Zahlungen von meinen / unserem Konto mittels SEPA-Lastschriften einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Gemeinde Hartkirchen auf mein Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen

NAME: .....Steuer-Nummer.....

ANSCHRIFT: .....

IBAN: ..... BIC: .....

ORT, DATUM, UNTERSCHRIFT:

.....



## Fairtrade-Gemeinde

Seit 15 Jahren!

Die Gemeinde Hartkirchen wurde am 08.09.2009 als FAIRTRADE Gemeinde ausgezeichnet. Unsere Gemeinde gehört somit zu den FAIRTRADE-Pioniergemeinden in Oberösterreich. Die Auszeichnung geht zurück auf die Arbeit der Plattform Eine Welt Hartkirchen, die sich sehr für die Verbreitung der Idee des fairen Handels in unserer Gemeinde eingesetzt hat.

### Was ist Fairer Handel bzw. Fairtrade überhaupt?

Der faire Handel ist eine wirkungsvolle Methode zur Armutsbekämpfung auf der Welt.

Alle Menschen dieser Welt- und auch zukünftige Generationen sollen ein gleiches Recht auf Bedürfnisbefriedigungen und Selbstverwirklichung haben. Nur ein geringer Anteil der Weltbevölkerung kann allerdings von diesem Recht Gebrauch machen.

Fairtrade ist ein Gütesiegel für Produkte, die aus dem Süden der Welt zu uns zu kommen wie Bananen, Kaffee, Kakao und Schokolade, Orangensaft, Rosen, usw.

Diese Produkte bekommen das Fairtrade-Gütesiegel, wenn die Produzentinnen und Produzenten faire Preise bezahlt bekommen und zu fairen Bedingungen arbeiten können.

### Faire Partnerschaft

Konsumentinnen und Konsumenten entscheiden sich für Produkte höchster Qualität. Sie zahlen vielleicht ein bisschen mehr für das Endprodukt, dafür bekommen die Erzeugerinnen und Erzeuger, Kleinbäuerinnen und Kleinbauern und ihre Familien faire Preise, die Arbeiterinnen und Arbeiter auf Plantagen bessere Arbeitsbedingungen.

### Verbot von ausbeuterischer Kinderarbeit

Kindern wird der Schulbesuch und damit eine emanzipierte Lebensgestaltung ermöglicht.

### Fair zur Natur

Umweltschonende Anbaumethoden werden besonders gefördert und Bioaufschläge bezahlt.

### Was macht uns zur Fairtrade-Gemeinde?

Als Fairtrade-Gemeinde haben wir uns verpflichtet, die Idee des fairen Handels immer wieder zu fördern und weiter zu tragen. Zum Beispiel mit Zeitungsartikeln, Vorträgen oder Workshops, Verkostungen, uvm.

Dazu gibt es einen Fairtrade-Arbeitskreis in unserer Gemeinde.

Wer dabei mithelfen möchte, ist uns herzlich willkommen!!!

Bitte jederzeit gerne am Gemeindevorstand melden bei:

Bettina Kozant

[bettina.kozant@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:bettina.kozant@hartkirchen.ooe.gv.at)  
07273/8956 43

Weitere Infos: [www.fairtrade.at](http://www.fairtrade.at)

Rainer Rathmayr

Obmann Umweltausschuss

## Europäische Mobilitätswoche in Hartkirchen

Im heurigen Jahr fand von 16. - 22. September 2024 die Europäische Mobilitätswoche statt. In dieser Aktionswoche geht es darum, das eigene Mobilitätsverhalten zu prüfen und eventuell Neues auszuprobieren.

Die Grünen Hartkirchen nahmen in dieser Woche mit folgenden Aktionen teil. Fröhlich wurden bei Regen und Kälte an verschiedenen Busstationen Frühstückssackerl an Pendler:innen verteilt. Diese „Belohnung“ wurde gerne angenommen.



Gemeinderätin Pia Knogler mit den Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse Volksschule

Die Volksschüler:innen bekamen als Anerkennung für ihre Teilnahme an der Europäischen Mobilitätswoche ebenfalls ein leckeres Frühstück to go.

**Pia Knogler**

Foto: Die Grünen Hartkirchen

## #epic 18 – Party 2024

Am 5. Oktober 2024 war es endlich wieder so weit.  
Wir feierten unsere Jungbürger:innen in den Gemeinden Hartkirchen und Aschach/D.

Nach einer kurzen Begrüßung durch die Bürgermeister wurden die Urkunden zur Volljährigkeit, die OÖ Landeschronik und ein USB Stick als kleines Geschenk überreicht. Drei Teilnehmer:innen des Gewinnspiels durften sich auch über je 50€ Aschach/D – Hartkirchen Gutscheine freuen.

Danach ging es schon zum gemütlichen Teil der #epic 18 – Party über.

Karaoke – Toni brachte ordentlich Stimmung ins volle CC. Sogar unsere Bürgermeister sangen ein Duett zusammen! Natürlich gab es für die Jungbürger:innen einige Freigetränke, was das Singen auch etwas erleichterte :-)

Um noch ein kleines Andenken an diese Nacht nachhause mitzunehmen, gab es wieder die Möglichkeit Polaroid Fotos zu machen.

Vielen Dank an alle, die dabei und beteiligt waren – ich freue mich schon auf das nächste Jahr!

Anna Wimmer  
Sozialausschuss



Fotos: Anna Wimmer

## Information: Geflügelpest

### Bezirk Eferding zählt zum Gebiet mit erhöhtem Risiko

Was ist zu tun und welche Pflichten haben Tierhalterinnen und Tierhalter:

- Geflügel wird durch Netze, Dächer oder horizontal angebrachte Gewebe vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt **oder** die Fütterung und Tränkung erfolgt im Stallinnenbereich oder einem Unterstand. Die Ausläufe müssen in diesem Fall gegen Oberflächengewässer, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchsicher abgezaunt sein.
- Enten und Gänse müssen getrennt zu anderem Geflügel gehalten werden, sodass ein Kontakt nicht möglich ist.
- Die Tränkung darf nicht mit Oberflächenwasser erfolgen, zu dem Wildvögel Zugang haben.

Amt der Landesregierung  
Direktion Soziales und Gesundheit  
Stand: November 2024



Jeder Verdacht auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Erreger der Geflügelpest ist bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde anzuzeigen.



Informationsschreiben  
zum Download



# Hundehaltegesetz NEU ab 01.12.2024

Jede ordentliche Hundehaltung beginnt bei der Hundehalterin oder beim Hundehalter. Schon bisher musste jeder mehr als 12 Wochen alte Hund bei der Hauptwohngemeinde binnen drei Tagen schriftlich angemeldet werden.

Dabei muss auch der erforderliche Sachkundenachweis, eine Registrierungs-

bestätigung aus der Heimtierdatenbank sowie ein Nachweis, dass für den Hund eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 725.000 Euro besteht, vorgelegt werden.

Auch Änderungen oder ein Wechsel bei der Hundehaftpflichtversicherung müssen der Gemeinde be-

kannt gegeben werden, dies verbessert den Opferschutz.

Es soll damit sichergestellt werden, dass keine Versicherungslücken entstehen und jeder gemeldete Hund in Oberösterreich im Schadensfall ausreichend hoch versichert ist.



## SACHKUNDE-KURS für Hunde in Oberösterreich

**Wann:** 18.01.2025 um 14:30 Uhr

**Wo:** Landhotel Schicklberg, Schicklberg 1, 4550 Kremsmünster

**Kosten:**

85 Euro Ausweisgebühr, 30 Euro Begleitpersonen (kein Ausweis)

**Vortragende:** Tierärztin Lisa Affenzeller, Hundetrainer Andreas Leitner

Anmeldung und Information unter: **0699/11515804**

oder [hundetraining.leitner@gmx.at](mailto:hundetraining.leitner@gmx.at)

Teilnahme ohne Hund !







## Bitte beachten Sie vor dem Kauf eines Hundes folgende Bestimmungen:

Für die Haltung von **kleinen Hunden** benötigen Sie wie bisher einen Sachkundenachweis, eine Haftpflichtversicherung und eine Registrierungsbestätigung in der Heimtierdatenbank!

**NEU ab 01.12.2024 sind die Anforderungen für die Haltung von großen, speziellen oder auffälligen Hunden:**

<b>GROBE HUNDE "40/20-Regelung"</b>	<b>SPEZIELLE HUNDE "Kampfhunde"</b>	<b>AUFFÄLLIGE HUNDE</b>
<p>Große Hunde werden durch die 40/20-Regelung definiert.</p> <p>Darunter fallen jene Hunde mit einer Widerristhöhe von mind. 40 cm oder einem Gewicht von mind. 20 kg.</p> <p>Die Bestätigung übernimmt ein Tierarzt.</p> <p><b>Erforderliche Ausbildungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sachkunde-Kurs</li> <li>✓ Überprüfung Alltagstauglichkeit (Halter von großen Hunden müssen den verantwortungsbewussten Umgang und das konfliktfreie Führen des Hundes in alltäglichen Situationen nachweisen.</li> <li>✓ Es ist hierfür eine etwa halbstündige Prüfung durch einen qualifizierten Trainer vorgesehen.)</li> </ul>	<p>Darunter fallen Hunde der Rassen Bullterrier, American Staffordshire Terrier, Staffordshire Bullterrier, Dogo Argentino, American Pit-Bull, Tosa Inu und deren Kreuzungen untereinander.</p> <p>Sie gelten unabhängig von ihrer tatsächlichen Größe und Gewicht als große Hunde. Bei Zweifeln, ob der Hund ein spezieller Hund ist, muss ein Sachverständigengutachten (z. B. vom Tierarzt) bei der Gemeinde vorgelegt werden. Auf dieser Grundlage erfolgt die weitere Einstufung.</p> <p><b>Zwingend vorgesehen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sachkunde-Kurs</li> <li>✓ Überprüfung Alltagstauglichkeit</li> <li>✓ Für diese Hunde gilt grundsätzlich Leinen- und Maulkorbpflicht an öffentlichen Orten.</li> </ul> <p>Die Gemeinde kann bei positivem Befund einer verhaltensmedizinischen Evaluierung (nicht älter als drei Monate) eine Befreiung von der Leinen- und Maulkorbpflicht aussprechen ("Freitesten"). Jene Person, die den Hund führt, muss den Bescheid mitführen und vorweisen können.</p> <p><b>Verhaltensmedizinische Evaluierung:</b> Durchgeführt wird diese etwa durch einen Tierarzt mit einer Sonderausbildung. Der körperliche, psychische und emotionale Zustand des Hundes wird überprüft. Organische Erkrankungen werden von primär psychischen abgegrenzt und allfällige Therapieempfehlungen ausgesprochen.</p>	<p>Auffällig ist ein Hund dann, wenn von einem erhöhten Gefährdungspotential für Menschen und Tiere ausgegangen werden kann. Das gilt insbesondere, wenn der Hund ohne selbst angegriffen worden zu sein, einen Menschen in aggressiver Weise bedroht oder verletzt hat. Gleichermäßen gilt diese Bestimmung, wenn ein Tier/Mensch durch Biss wiederholt oder schwer verletzt wurde.</p> <p><b>Erforderlich Ausbildungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sachkunde-Kurs</li> <li>✓ Überprüfung Alltagstauglichkeit</li> <li>✓ Verhaltensmedizinische Evaluierung</li> <li>✓ Zusatzausbildung (Halter von auffälligen Hunden müssen eine Zusatzausbildung erbringen. Diese besteht aus einem theoretischen und praktischen Teil. Damit wird eine tierschutzgerechte und gefahrlose Haltung sichergestellt.)</li> <li>✓ Leinen- und Maulkorbpflicht an öffentlichen Orten</li> <li>✓ (Die Aufhebung durch die Gemeinde per Bescheid ist nach einer verhaltensmedizinischen Evaluierung möglich)</li> </ul>

Wissenswertes zum  
Leben mit Hunden

sichermithund.at



**NEU ab 1. Jänner 2025**

**MIXSAMMLUNG und EINWEGPFAND**

Ab 1. Jänner 2025 wird in ganz Österreich die gemischte Sammlung von Leicht- und Metallverpackungen (Gelber Sack/Gelber Container) eingeführt. Das bedeutet Verpackungen aus Kunststoff, wie Joghurtbecher, Folienverpackungen oder Getränkekartons, gemeinsam mit Metallverpackungen, wie Konserven- oder Tierfutterdosen, werden im Gelben Sack gesammelt. Gleichzeitig wird österreichweit das Einwegpfand auf Einweggetränkeverpackungen aus Kunststoff und Metall eingeführt.

**Warum jetzt?**

Sortiertechnologien wurden verbessert und Sortieranlagen modernisiert. Durch die Einführung des Einwegpfandes auf Getränkeflaschen und -dosen ist genügend Platz im Gelben Sack/Gelben Container um Leicht- und Metallverpackungen gemeinsam zu sammeln.

**Infos zum Einwegpfand**

Die Verpackung muss leer, unzerdrückt und das Etikett vollständig auf der Verpackung vorhanden und lesbar sein.

Einwegpfand-Produkte sind sichtbar mit dem Pfandlogo gekennzeichnet

[www.recycling-pfand.at](http://www.recycling-pfand.at)

**Metallcontainer**

Durch die Mixsammlung werden die Metallcontainer an öffentlichen Standplätzen nicht mehr benötigt und daher mit Ende 2024 entfernt. Deckel und Schraubverschlüsse bitte vorab entfernen und im Gelben Sack/Gelben Container oder im ASZ entsorgen.



**DIE GELBE FORMEL**  
GILT AB 1. JÄNNER 2025

LEICHT-VERPACKUNGEN + METALL-VERPACKUNGEN - PFAND = GELBE TONNE & GELBER SACK

[oesterreich-sammelt.at](http://oesterreich-sammelt.at)

Alle Informationen über das richtige Sammeln, Trennen und Recycling von Verpackungen findest du hier:



**NEU ab 1. Jänner 2025**

## Abholintervall-Änderung bei der Altpapiertonne

In Abstimmung mit den Gemeinden ist der Bezirksabfallverband Eferding stetig bemüht, das Entsorgungsangebot für die Bürgerinnen und Bürger im Bezirk bestmöglich zu gestalten. Durch die ökonomischen Veränderungen in den letzten Jahren sind gewisse Anpassungen dennoch notwendig geworden - in diesem Fall bei der Altpapiertonne.

Durch gestiegene Personalkosten und die steigende Anzahl an abgeschlossenen Haushalten, haben

sich die Kosten für die Entsorgung erhöht. Gleichzeitig hat sich die Verwertbarkeit des Inhaltes der Altpapiertonne durch einen erhöhten Kartonanteil verschlechtert.

Trotz der Anpassung des Abholintervalles von 6 auf 8 Wochen bleibt die kostenlose Abholung des Altpapiers weiterhin für alle Bürger:innen des Bezirks erhalten.

Das Intervall bei Wohnhausanlagen ändert sich von dreiwöchentlich auf vierwöchentlich.

### Praktische Tipps:

- für ausreichend Platz in der Altpapiertonne, Kartonagen flachdrücken oder im ASZ entsorgen
- um eine reibungslose Abholung zu gewährleisten, muss die Altpapiertonne am Abholtag – gut sichtbar – an der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Gut bereitstehen



### Ferialbeschäftigung Wirtschaftshof Aschachtal

Du hast Interesse an einer Ferialbeschäftigung im Wirtschaftshof Aschachtal? Dann freuen wir uns über deine Bewerbung bis 31. Jänner 2025.

Das Aufgabengebiet umfasst vor allem die Unterstützung unserer Mitarbeiter bei der Rasenpflege in den Gemeinden Aschach an der Donau, Hartkirchen, Puppung und Stroheim.

**Mindestalter:** 15 Jahre  
**Arbeitsverhältnis:** befristet auf 4 Wochen  
**Zeitraum:** Juli oder August 2025  
**Entlohnung:** entsprechend den Richtlinien für die Beschäftigung im Gemeindeverbandsbereich

**Bewerbungen an:** Wirtschaftshof Aschachtal  
Kirchenplatz 1  
4081 Hartkirchen



### FERIALSTELLE im Sommer 2025

### Reinigungskraft für den Großputz



Hauptaufgabe ist die Unterstützung des bestehenden Reinigungsteams beim Großputz im Schulzentrum und in der Landesmusikschule Hartkirchen.

**Beschäftigungsausmaß:** Vollzeit, 40 Wochenstunden  
**Beschäftigungsbeginn:** ab Mitte August 2025  
**Dauer:** 2-3 Wochen (nach Vereinbarung)  
**Entlohnung:** ca. 1.200 € (Vollzeit für 3 Wochen)  
 Die Entlohnung erfolgt gemäß Erlass der Oö. Landesregierung.

**Bewerbungsfrist:** Fr., 14. Februar 2025, 12:00 Uhr

Die Bewerbung richten Sie bitte an [gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hartkirchen.ooe.gv.at) oder persönlich an das Sekretariat der Gemeinde Hartkirchen.



# Geburtstagshehrungen



80. Geburtstag  
Obermüller Alois



80. Geburtstag  
Mair Herta



80. Geburtstag  
Würmer Emmerich



80. Geburtstag  
Forster Annelie



80. Geburtstag  
Peherstorfer Franz



80. Geburtstag  
Lahner Christine



90. Geburtstag  
Jungreithmayr Leopoldine



90. Geburtstag  
Guggenberger Rosa



90. Geburtstag  
Hofer Anna



90. Geburtstag  
Schöppl Maria

*Herzlichen  
Glückwunsch*



## Hochzeitsjubiläen



Goldene Hochzeit  
Gammer Marianne & Josef



Goldene Hochzeit  
Gschwendtner Erna & Johann



Goldene Hochzeit  
Peherstorfer Edeltraud & Josef



Goldene Hochzeit  
Straßer Anne Marie & Alois



Goldene Hochzeit  
Deisinger Judith & Kurt



Eiserne Hochzeit  
Haun Otilie & Leopold

## Eheschließungen

Marvin & Sandra Arthofer  
(geb. Oberhamberger)



Claudia & Markus Althuber  
(geb. Hönickl)



Raphael & Johanna Stöttner  
(geb. Gruber)



## Wir nehmen Abschied

Moser Maria  
87. Lebensjahr



Zach Wolfgang  
74. Lebensjahr



Wirth Manfred  
75. Lebensjahr



Ozlberger Gertraud Pauline  
66. Lebensjahr



Pirker Manuel  
17. Lebensjahr

Keplinger Johann  
82. Lebensjahr



Feichtner Maria  
87. Lebensjahr



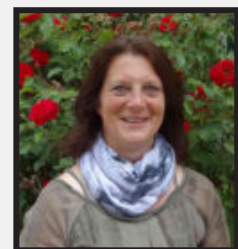
Domenego Franz  
100. Lebensjahr



Knogler Josef  
90. Lebensjahr



Schöringhuemer Friederika  
84. Lebensjahr



Brandstätter Renate Johanna  
58. Lebensjahr



Es sind die schönen  
**ERINNERUNGEN,**  
die in unseren Herzen bleiben.

## Mittelschule Hartkirchen

### Willkommen in der Mittelschule Hartkirchen



Schüler:innen der ersten Klassen

Heuer begrüßen wir 47 neue Schüler:innen in den beiden ersten Klassen und wünschen den Kindern viel Freude und alles Gute für die kommenden vier Jahre.

1a: Klassenvorstand Fabian Schönhuber

1b: Klassenvorstand Irene Niedermayr

### Mittelschule Hartkirchen im Musiktheater



Im Musiktheater

Im vergangenen April ahnten die damaligen Schüler der dritten Klassen der Mittelschule noch nicht, dass im Linzer Musiktheater in der neuen Saison das Musical *Wonderland* aufgeführt werden würde.

Zusammen mit der englischen Künstlerin Georgina Lovelady Krauß entwickelten sie eigene Geschichten rund um „Alice im Wunderland“. Dabei fällt Alice durch ein Zeitloch in ein futuristisches Wun-

derland, wo sie auf zahlreiche Figuren und spannende Herausforderungen trifft. Die Schülerinnen und Schüler schnitzten ihre Motive in Linolplatten und druckten sie anschließend auf Stoff und Papier. So entstanden zwei großformatige Friese, die nun im Pausenfoyer des Musiktheaters ausgestellt sind. Am 11. Oktober hatten die jungen Künstler die Gelegenheit, das Musical selbst zu erleben und ihre Werke zu bewundern.

### Neu im Team



v.l.n.r.: Eva Maria Stiedl, Sarina Felber, August Wurm

Auch in diesem Schuljahr haben wir wieder Neuzugänge im Kollegium der Mittelschule Hartkirchen.

#### Wir stellen vor:

Frau Eva-Maria Stiedl aus Fraham unterrichtet Mathematik sowie Ernährung und Haushalt.

Wir begrüßen auch Frau Sarina Felber aus Feldkirchen. Sie ergänzt das Team der Deutschlehrer:innen und unterrichtet außerdem Geografie und wirtschaftliche Bildung sowie evang. Religion.

Herr August Wurm aus Hartkirchen unterrichtet Informatik und Digitale Grundbildung.

*Herzlich willkommen!*

Ein weiterer glücklicher Zufall kam hinzu: An diesem Abend konnten die Jugendlichen die amerikanische Autorin des Musicals, Jennifer Paulson-Lee, persönlich treffen.

Sie war bei der Premiere verhindert gewesen, nahm aber an diesem Abend ebenfalls an einer Musikwerkstatt des Dramaturgen Arne Beeker teil.

## Volksschule Hartkirchen

### Expertinnenvortrag „Handy, Internet und Co“

Vor mehr als 80 interessierten Eltern referierten Frau Dr.<sup>in</sup> Gertraud Puttinger und Frau Mag. Koppelhuber über die Gefahren von zu intensiver Nutzung von digitalen Medien und Netzwerken.

Wir danken den Referentinnen für diesen interessanten Vortrag im Rahmen eines Elternabends.

Beim gemütlichen Ausklang und dem persönlichen Austausch in der Aula des Schulzentrums Hartkirchen sorgte dankenswerterweise der Elternverein für Imbiss und Getränke.



Referentinnen Dr.<sup>in</sup> Gertraud Puttinger und Mag.<sup>a</sup> Koppelhuber

### Workshop „Safer Internet“



Die Kinder lernten in diesem vom Land OÖ unterstützten Workshop viel über den sicheren Umgang mit dem Smartphone.

### Radfahrprüfung der 4. Klassen



Vor den Herbstferien haben die Kinder der 4. Klasse VS die Radfahrprüfung abgelegt.

Wir wünschen ihnen eine gute und sichere Fahrt!



### „Blühende Straßen“



Im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche nahmen alle Klassen der VS im Rahmen des Zeichenunterrichts am Projekt „Blühende Straßen“ teil.

### Ausflug ins Schulmuseum nach Bad Leonfelden



Im Schulmuseum erlebten die Kinder der 3. Klassen eine Schulstunde wie vor 100 Jahren, danach besuchten sie die Lebkuchenwelt in der Lebzelterei Kastner.

### Einen Apfelbaum pflanzen



Die Kinder der 3b pflanzten gemeinsam den Apfelbaum im Schulhof ein, den David Hattinger im Rahmen eines Zeichenwettbewerbs im Sommersemester 2024 gewonnen hatte.

## Alkoholfreier Apfelpunsch

G,L,H



© pixabay.com



### Zutaten:

- 1,5 l Wasser
- Saft und Schale von 2 Orangen
- Gewürze:
  - 1 Zimtrinde,
  - 2 Sternanis,
  - 6 Stück Nelken,
- 1 Cardamomkapsel,
- 3 Stück Piment
- 3 Äpfel, geschält, in Würfel geschnitten, Schale mitkochen evtl. 0,25 l Apfelsaft oder
- 2 EL Honig
- 2 Beutel Apfeltee/Früchtetee oder Schwarztee

### Zubereitung:

Wasser mit Gewürzen, Orangenschale und Saft aufkochen, Apfelschalen und würfelig geschnittene Äpfel begeben und für einige Minuten köcheln lassen.

Von der Hitze nehmen, 2 Beutel Tee einhängen und für 10 - 15 Minuten ziehen lassen.

Mit Apfelsaft oder Honig bei Bedarf noch abschmecken.



### Nährwerte/Portion:

349 kcal	27,2 g EW	17,4 g Fett	20 g KH	1 BE
----------	-----------	-------------	---------	------

## Gesunde Gemeinde

### Einladung zum Genuss-Workshop "Herzgesundheit"

7. Februar 2025 um 17 Uhr

in der Lehrküche Schulzentrum Hartkirchen

Die Teilnehmer werden angeleitet, wie eine herzgesunde Kost auch schmackhaft umgesetzt werden kann - mit und ohne Thermomix. Zielgruppe sind Interessierte mit erhöhtem Körpergewicht, erhöhten Blutfetten-, Blutzucker- oder Harnsäurewerten.

Die Verkostung der zubereiteten Speisen ist geplant, der Kostenbeitrag inkl. Lebensmittel beträgt 15€.

Achtung wegen begrenzter Teilnehmerzahl bald anmelden!

Genauere Infos und Anmeldung bis spätestens 1. Februar 2025 - bei Frau Schonka (Gemeinde Hartkirchen) oder bei Barbara Schatzl, Diätologin und Genusstrainerin unter 0699 81391185 oder per E-Mail ([b.schatzl@gmail.com](mailto:b.schatzl@gmail.com))

### Workshop: Trittsicher und Aktiv

im Bezirksalten und Pflegeheim Hartkirchen  
ein Programm der ÖGK zum Thema Sturzprävention

Jeweils Dienstag von 13 – 15 Uhr ab März 2025, 6 Nachmittage, 14-tägig für Interessierte ab 65 Jahren.

Bitte um Anmeldung ab sofort bei Helmut Holl ([helmut.holl@jku.at](mailto:helmut.holl@jku.at)) oder im Sekretariat der Gemeinde bei Frau Schonka 07273/8956-12.

### Erfolgreicher Donaulauf in Ottensheim

In diesem Jahr starteten 5 Teilnehmer für die Gesunde Gemeinde Hartkirchen. Helmut Holl holte sich den 2. Platz im Halbmarathon in seiner Altersklasse, Doris Raaber gewann ihre Altersklasse auf der 5 Kilometer Distanz vor der Zweitplatzierten Barbara Schatzl.

Johann Geyerhofer und Josef Berger durften sich über Top Platzierungen (Rang 5 und 7) in ihren Altersklassen über 10 Kilometer freuen. Für das Ironteam Eferding startete Sigrid Königseder und holte sich auf der Halbmarathon Distanz den 3. Platz.

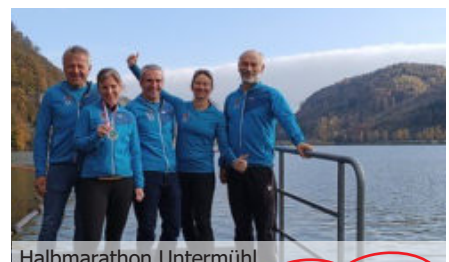


Donaulauf Ottensheim

### Halbmarathon Untermühl

Die Läufer:innen der Gesunden Gemeinde Hartkirchen waren beim 25. Donautal Halbmarathon in Untermühl auch stark vertreten und konnten bei idealen Bedingungen gute Laufzeiten erreichen.

Über einen dritten Platz in ihrer Altersklasse durfte sich Doris Raaber freuen, die mit einer Zeit von 1:45:24 knapp hinter der Zweitplatzierten ins Ziel lief.



Halbmarathon Untermühl

**Lauftreff:** DI 18:15h  
Treffpunkt vor der Gemeinde  
**Schwimmtreff:** MO 19:30h  
Hallenbad Haibach

Fotos: Barbara Schatzl/Gesunde Gemeinde



## Anmeldung Kindergarten und Krabbelstube 2025/26



Wenn Ihr Kind ab September 2025 unseren Kindergarten oder die Krabbelstube besuchen möchte, beachten Sie bitte folgende Termine und Anmeldemodalitäten:

**Dezember 2024 - Telefonische Kontaktaufnahme:** Kontaktieren Sie die Leiterin des Kindergartens und der Krabbelstube Frau Sabine Hofer vormittags von 08.00-11.00 Uhr unter folgender Nummer: 07273/8244. Nach der Bekanntgabe ihrer Kontaktdaten erhalten sie einen **Anmelde**link.

**April 2025 - Persönliches Aufnahmegespräch/Vergabe der Plätze:** Das persönliche Aufnahmegespräch mit der Leitung findet im April 2025 statt, nachdem sie per Mail über ihren Kindergarten- oder Krabbelstubenplatz informiert wurden. Sie werden dazu rechtzeitig eine Einladung erhalten.

**Juni/Juli 2025 - Infonachmittag für Eltern/Schnuppern in der Krabbelstube oder im Kindergarten**



Möchte Ihr Kind erst **während des Arbeitsjahres 2025/26 einsteigen**, weil es das Mindestalter zu Beginn des Arbeitsjahres noch nicht erreicht hat, ist dennoch eine Anmeldung bereits **jetzt erforderlich!**

**Voraussetzungen für einen Kindergarten- oder Krabbelstubenbesuch sind:**

- Vollendung des 3. Lebensjahres bei Kindergartenbesuch
- Vollendung des 12. Lebensmonats bei Krabbelstubenbesuch
- Beide Elternteile sind entweder berufstätig, arbeitssuchend oder in Ausbildung - gilt nur für Krabbelstubenbesuch (Nachweis erforderlich)
- Einstieg frühestens am 1. des nach Erreichen des Mindestalter folgenden Monats.

# Gemeinsam besprechen.

## SVS-BERATUNGSTAGE 2025

**Eferding**  
Wirtschaftskammer (WK)  
Welser Straße 4, 4070 Eferding

Tag	Datum	Zeit	Ort
DI	07.01.25	08:00-12:00	WK
DI	04.02.25	08:00-12:00	WK
DI	04.03.25	08:00-12:00	WK
DI	08.04.25	08:00-12:00	WK
DI	13.05.25	08:00-12:00	WK
DI	03.06.25	08:00-12:00	WK
DI	08.07.25	08:00-12:00	WK
DI	12.08.25	08:00-12:00	WK
DI	16.09.25	08:00-12:00	WK
DI	07.10.25	08:00-12:00	WK
DI	11.11.25	08:00-12:00	WK
DI	09.12.25	08:00-12:00	WK

AUSWEISPFLICHT  
BITTE BRINGEN SIE EINEN  
LICHBILDAUSWEIS MIT!

Eine persönliche Beratung ist ausschließlich mit einer Terminvereinbarung möglich.  
Tel: 050808 808 oder online unter [svs.at/termine](https://svs.at/termine)

Foto: ÖRK

## BLUTSPENDEN – EIN GANZ BESONDERES GESCHENK

Blutspendeaktion in Hartkirchen

am Montag, 27.01.2025 und  
Dienstag, 28.01.2025  
von 15.30 bis 20.30 Uhr  
Schaunburgsaal  
Hartkirchen

## Elternverein Hartkirchen - Was hat sich getan?

Der Elternverein ist quasi das ganze Jahr tätig. Vor Beginn der Sommerferien sind **neue Bankerl aus einem Teil des Maibaumes** entstanden, die am Schulberg wieder für eine Sitzgelegenheit sorgen. Danke für die Spende des Maibaumes und an den Forstbetrieb Roiß, der problemlos den Maibaum in die richtige Form gebracht hat.



In den Ferien fand unsere Ferienaktion statt. Die Kinder durften sich künstlerisch austoben und die **Kunst des GraffitiSprayens** ausprobieren.



Danke an Daniel Rappitsch von CanLab Art Projects, der diesen Workshop für uns abgehalten hat.



Eifrig starteten die Mitglieder des Elternvereins in die ersten Schulwochen und sorgten für das leibliche Wohl bei den Elternabenden der ersten Klassen Volks- und Mittelschule.

Ein sehr wichtiges und unterschätztes Thema **„Internetnutzung und Bildschirmzeit bei Kindern“**. Zu diesem Thema fand in der Volksschule ein Vortrag statt. Im Anschluss konnten den Vortragenden noch Fragen gestellt werden.

Es ist uns ein großes Anliegen, dass Eltern in einem gemütlichen Rahmen miteinander ins Gespräch kommen können.

Mit der Fertigstellung des Schulzentrums durfte der Elternverein das Hab und Gut in die dafür vorgesehene Räumlichkeit übersiedeln. Ein großes Danke an den Herrn Bürgermeister Wolfram Moshammer.

Auch hier gab es noch kühle Getränke, Brötchen und Knabbereien.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die unseren Elternverein tatkräftig unterstützen!

### 50 Jahre Elternverein – Ein Jubiläum!

In diesem Jahr feiern wir stolz 50 Jahre Elternverein! Seit unserer Gründung haben wir uns für die Belange der Schüler und die Zusammenarbeit zwischen Eltern und Schule eingesetzt. Gemeinsam haben wir zahlreiche Projekte und Veranstaltungen realisiert, die das Schulleben bereichert haben.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern, ehemaligen Mitgliedern und Unterstützern bedanken, die in den letzten 50 Jahren Teil dieser wunderbaren Reise waren. Ihr Einsatz und ihre Leidenschaft haben unseren Verein geprägt und zu dem gemacht, was er heute ist.

Auf die nächsten 50 Jahre voller Zusammenarbeit, Unterstützung und gemeinsamer Erlebnisse!

Obfrau Andrea Pointinger

### Der neue Vorstand



Am 14.11.2024 wurde der Vorstand neu gewählt.

**Obfrau:** Andrea Pointinger,  
**Stellvertreter:** Manuel Wögerbauer,  
**Kassierin u. Stv.:** Maria Lackner, Evelyn Wögerbauer,  
**Schriftführerin u. Stv.:**  
 Margit Schweizer, Helene Keplinger,  
**Kassaprüferinnen:** Margit Pfaffenbichler,  
 Manuela Altenstraßer (nicht am Bild)

Fotos: Elternverein Hartkirchen

## Erfolgreiche U14 – als Tabellenerster Aufstieg in die Oberliga

Unsere U14 SPG Hartkirchen/Stroheim geht als Erster der Region Mitte Gruppenliga B in die Winterpause. Wir gratulieren dem Nachwuchs samt Trainerteam Helmut Rathmayr und Klaus Perndorfer herzlich zu der erfolgreichen Herbstsaison.



### Erfreulicher Tabellenstand - U14

1.	SPG Hartkirchen/ Stroheim	24 Punkte
2.	SPG Dorf/Pram/Riedau	22 Punkte
3.	Pichl	21 Punkte
4.	Gunskirchen	19 Punkte
5.	SPG Bruck/Peuerbach/ Michaelnbach	17 Punkte
6.	Gaspoltshofen	12 Punkte
7.	SPG Neumarkt/Pötting/ Kallham	9 Punkte
8.	Krenglbach	6 Punkte
9.	Pucking	3 Punkte
10.	Gallspach	0 Punkte

## UFC-Nachwuchs meets LASK

Zu einem unvergesslichen Erlebnis für unseren Fußballnachwuchs wurde der Besuch des Meisterschaftsspiels LASK – Hartberg. Unsere Burschen durften mit den LASK-Fahnen einmarschieren und waren für einen Teil der Choreographie am Rasen mitverantwortlich.



Dieser Tag war für die UFC-Kicker und wahrscheinlich auch für die Trainer und Eltern sicher ein toller Abschluss der Herbstsaison.



Fotos: UFC Hartkirchen

## Sessel Gesundheits-Yoga für Senioren 60 +

Es ist nie zu spät mit Yoga zu beginnen!

Unter dem Motto „FIT IN JEDEM ALTER“ finden ab 09.01.2025 wieder wöchentlich jeweils **donnerstags von 10:00 – 11:00 Uhr** im **Hartrium** Hartkirchen unter der Leitung von Daniela Weixelbaumer sanfte Yogaeinheiten statt.

Wir üben im Stehen und Sitzen, am und neben dem Stuhl (nicht am Boden). Am **09.01.2025** oder am **16.01.2025** besteht die Möglichkeit für neue Einsteiger an einer **kostenlosen Schnupperstunde** teilzunehmen.

Beschenke dich selbst mit einer Stunde Auszeit!



Infos und Anmeldung: Daniela Weixelbaumer, 0650/7041974, [daniela.weixelbaumer@gmx.at](mailto:daniela.weixelbaumer@gmx.at)

## Rückengymnastik Turnsaal Hartkirchen 2025

Start: Montag, 13. Jänner 2025  
um 17 Uhr und um 18 Uhr

Donnerstag, 16. Jänner 2025  
um 19 Uhr

Info

Christa Arthofer 0676 843233240  
Steffi Jetschgo 0664 73598078  
Petra Haring 0664 5937878

## JUDO Union Dynamic One

Das alljährliche Vereinstrainingslager fand heuer am Ende der Sommerferien in Bad Ischl statt. Hier bereiteten sich die Judoka vom Judoverein Dynamic One intensiv auf die Herbstsaison vor – und die Ergebnisse können sich zeigen lassen.

Beim internationalen Turnier Colop-Masters in Wels Anfang Oktober konnte sich **Daniel Schimpf** aus Scharn in der U16 einen 3. Platz erkämpfen.

Eine Silbermedaille und einen 5. Platz nahmen die Dynamics von den Staatsmeisterschaften für Frauen und Männer aus Feldkirchen in Kärnten am 12. Oktober 2024 mit: Nach drei Ippon Siegen stand die Hartkirchnerin **Lilian Hutterer** im Finale gegen Lisa Grabner aus Wimpassing. Bei einer missglückten Hebeaktion knickte Lilian ein und wurde von ihrer Gegnerin festgehalten.

Somit nahm sie den Vizestaatsmeistertitel nach Hartkirchen mit.



Florian Doppelhammer, Julian Wöss, Lilian Hutterer, Alexander Willnauer, Gerhard Öhlinger  
© Judo Union Dynamic One

Der Hartkirchner **Julian Wöss** unterlag nach zwei Siegen dem späteren Staatsmeister Markus Auer. Beim anschließenden Kampf um Bronze wurde ein Ippon für Julian von den Seitenkampfrichtern wieder zurückgenommen und im Golden Score für eine ähnliche Aktion – wieder nach langer Videokontrolle – auf Ippon für den Gegner entschieden. Somit blieb nur der undankbare 5. Platz.

Und auch der Nachwuchs konnte sich beim Kyu-Turnier in Burgkirchen Mitte Oktober erfolgreich präsentieren: Mit fünf Gold-, drei Silber- und einer Bronzemedaille waren die Dynamics nicht zu stoppen.

Last, but not least, konnte die Landesliga-Mannschaft zum Abschluss der Saison einen 9:7 Auswärtssieg in Alkoven feiern.



Aktuelle Infos über das Vereinsleben bzw. die Turnierberichte findet ihr auf [www.dynamicone.at](http://www.dynamicone.at).

## Oktoberfest im BAPH Hartkirchen

Am 29. Oktober 2024 ging es im BAPH Hartkirchen zünftig zu und wir feierten gemeinsam mit unseren BewohnerInnen im Rahmen des Generationencafés ein Oktoberfest.

Dabei sorgten am Nachmittag die beiden Musikanten Anni und Franz mit diversen Liedern für gute Stimmung. Es wurde geschunkelt, gesungen und geklatscht und die BewohnerInnen waren mit Freude dabei.

Zum Abschluss gab es zur Jause traditionell „Weißwürstl“ und Laugengebäck, das sich die BewohnerInnen schmecken ließen.



Fotos: BAPH Hartkirchen



## Trauertreff

Ein Platz zum Begegnen,  
Trauern, Zuhören und Erinnern

Der Tod eines Elternteiles, von Geschwistern oder naher Angehöriger stellt für die Betroffenen eine besondere Belastungssituation dar.

Je nach Alter, Persönlichkeit und Lebenssituation ist die Reaktion auf den Verlust eines Menschen sehr unterschiedlich. „In den gemeinsamen Gesprächen kann man sich der jeweiligen Situation annähern und unterstützt durch unsere geschulten, ehrenamtlichen Trauerbegleiter\*innen das Erlebte besprechen“ so Andrea Katzlberger, Hospizkoordinatorin Rotes Kreuz Eferding.

Das Mobile Hospiz Eferding lädt Sie ein, sich mit anderen Menschen zu treffen, denen das Gefühl der Trauer vertraut ist. In einer geschützten Atmosphäre sind Sie willkommen mit all Ihren Fragen und Gefühlen.

Das Angebot richtet sich an trauernde Menschen – unabhängig davon, wie lange der Verlust zurückliegt und unabhängig von Konfession und Nationalität.

Sie sind herzlich willkommen!



**Wann:** 17.01.2025  
von 09.00 – 11:00 Uhr  
**Wo:** Rotes Kreuz Hartkirchen,  
Karlingerstr. 17,  
4081 Hartkirchen

### Anmeldung und Auskunft bei:

Andrea Katzlberger  
Hospizkoordination  
0664 / 82 34 376  
[Andrea.Katzlberger@o.rotekreuz.at](mailto:Andrea.Katzlberger@o.rotekreuz.at)

## Schwerpunkt-Aktion "Kunst & Kind" 2025 in der kleinen, aber feinen Dorfgalerie im Hartrium

Wir möchten Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren motivieren, die gerne malen oder kreative Dinge herstellen, sich zu präsentieren und ihre Kunst vorzustellen im Rahmen einer Ausstellung und Vernissage in unserer Dorfgalerie. Rahmen werden von uns zur Verfügung gestellt.

Anmeldung unter:  
[hartriumlebenindorf@gmail.com](mailto:hartriumlebenindorf@gmail.com)

Wir freuen uns über einen Besuch bei unseren vielen verschiedenen Veranstaltungen oder schau' vorbei in unseren Dorf- oder Vintage-laden, da findest du bestimmt etwas Besonderes für dich und deine Lieben oder genieße einfach die Gesellschaft bei uns.

Eine besinnliche Weihnachtszeit und schöne Feiertage wünscht das Team Hartrium



## DORFKINO im HARTRIUM Familienfilm „Schöne Bescherung“ 19. Dezember 2024 - 19:00 - 21:30 Uhr



Auf der Suche nach einem interessanten, vielseitigen und abwechslungsreichen Job? Dann bist du bei uns genau richtig, wir suchen zur Verstärkung für unser Team eine(n)

**ANLAGENTECHNIKER/IN** in Eferding, Vollzeit, Berufserfahrung  
für die Verbandskläranlage

Detaillierte Infos findest du unter: [www.wasserverband-eferding.at/karriere](http://www.wasserverband-eferding.at/karriere)

Die Entlohnung erfolgt nach dem OÖ. GDG 2002, das Einstiegsgehalt liegt bei € 2.800,- brutto zuzüglich einer Bereitschaftszulage. Gehaltsanpassung nach erfolgreich abgeschlossener Fortbildung garantiert.

Bewirb dich online unter [www.wasserverband-eferding.at/karriere](http://www.wasserverband-eferding.at/karriere)  
oder per E-Mail an: [office@wasserverband-eferding.at](mailto:office@wasserverband-eferding.at)

Wasserverband Eferding und Umgebung, Josef-Mitter-Platz 2, 4070 Eferding, Tel. 07272/5005

## Müllkalender 2025 - Turnus A

**Turnus A für die Ortschaften orangefarbener Aufkleber:** Deinham, Karling, Gstaltenhof, Wolfsfurth, Rienberg, Schaumberg, Poxham, Hacking, Hart ob Hacking, Pfaffing, Knieparz, Hörmannsedt, Steinwand, die Teile Hilkering, welche links der Bundesstraße (Fahrtrichtung Haibach) liegen und der Ort Hartkirchen


Mi, 15. -Fr, 17. Jänner	Fr, 25. April	Fr, 18. Juli	Mi, 22.- Fr, 24. Oktober
Do, 16. -Fr, 17. Jänner	Mi, 07.- Fr, 09. Mai	Fr, 01. August	Fr, 24. Oktober
Fr, 17. Jänner	Fr, 09. Mai	Mi, 06. August	Mi, 29. Oktober
Mi, 22. Jänner	Mi, 14. Mai	Sa, 16. August	Do, 06.- Fr, 07. November
Do, 27.- Fr, 28. Februar	Do, 22.- Fr, 23. Mai	Do, 14.- Mo, 18. August	Fr, 21. November
Fr, 14. Februar	Fr, 23. Mai	Mi, 27.-Fr, 29. August	Mi, 26. November
Mi, 19. Februar	Fr, 6. Juni	Fr, 29. August	Do, 18. Dezember
Mi, 12.- Fr, 14. März	Do, 12.- Fr, 13. Juni	Mi, 3. September	Mi, 17.-19. Dezember
Fr, 14. März	Fr, 20. Juni	Fr, 12. September	Fr, 19. Dezember
Mi, 19. März	Mi, 02.- Fr, 04. Juli	Do, 25.- Fr, 26. September	Mo, 22.-Di, 23 Dezember
Do, 10.- Fr, 11. April	Do, 03.- Fr, 04. Juli	Fr, 26. September	
Fr, 11. April	Fr, 4. Juli	Mi, 01. Oktober	
Mi, 16. April	Mi, 09. Juli	Fr, 10. Oktober	

Restmülltonne

Biotonne

Papiertonne

gelber Sack

 Abholung für den Gelber Sack immer Do-Fr.

 Abholung Papiertonne immer Mi-Fr.

## Müllkalender 2025 - Turnus B

**Turnus B für die Ortschaften grünfarbener Aufkleber:** Kellnering, Vornholz, Rathen, Haizing, Hainbach, Gfehret, Hart ob Haizing, Lacken, Senghübl, Hachlham, Koppl, restl. Häuser von Hilkering (rechts von der Bundesstraße - Fahrtrichtung Haibach), Schönleiten, Reith, Würting, Zagl, Dorf, Paching, Hinteraigen, Mußbach, Öd in Bergen, Hinterberg

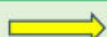
Do, 09. - Fr, 10. Jänner	Fr, 25. April	Fr, 18. Juli	Fr, 24. Oktober
Mi, 15.- Fr, 17. Jänner	Mi, 30. April - Fr, 02. Mai	Mi, 23. Juli	Mi, 15. Oktober
Do, 16.- Fr, 17. Jänner	Mi, 07.- Fr, 09. Mai	Fr, 01. August	Mi, 22.- 24. Oktober
Fr, 17. Jänner	Fr, 09. Mai	Sa, 16. August	Do, 06.- Fr, 07. November
Mi, 05. Februar	Do, 22. - Fr, 23. Mai	Do, 14.- Mo, 18. August	Fr, 21. November
Fr, 14. Februar	Fr, 23. Mai	Mi, 20. August	Mi, 12. November
Do, 27.- Fr, 28. Februar	Mi, 28. - Fr, 30. Mai	Mi, 27.- Fr, 29. August	Fr, 19. Dezember
Mi, 05. März	Fr, 06. Juni	Fr, 29. August	Mi, 10. Dezember
Mi, 12.- Fr, 14. März	Fr, 20. Juni	Fr, 12. September	Mi, 17.- 19. Dezember
Fr, 14. März	Mi, 25. Juni	Mi, 17. September	Do, 18. Dezember
Mi, 02. April	Mi, 02. - Fr, 04. Juli	Do, 25.- Fr, 26. September	Mi, 07. Jänner 2026
Do, 10.- Fr, 11. April	Do, 03.- Fr, 04. Juli	Fr, 26. September	
Fr, 11. April	Fr, 4. Juli		

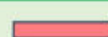
Restmülltonne

Biotonne

Papiertonne

gelber Sack

 Abholung für den Gelber Sack immer Do-Fr.

 Abholung Papiertonne immer Mi.-Fr.

# Veranstaltungen

Weitere Termine finden Sie unter [www.hartkirchen.at](http://www.hartkirchen.at)  
Alle Angaben ohne Gewähr!

	WANN	WAS	WER	WO
<b>Dezember</b>	SA+SO <b>14.12.+ 15.12.</b>	HARTKIRCHNER ADVENT	Gemeinde Hartkirchen	Landesmusikschule Hartkirchen
	SA <b>14.12.</b> 16:00	PUNSCHSTAND	Feuerwehr Hartkirchen	Feuerwehrhaus Hartkirchen
	DI <b>17.12.</b> 14:00	MUTTERBERATUNG		Bezirksalten- und Pflegeheim Hartkirchen
	DO <b>19.12.</b> 15:00	NÄHZEIT	Andrea Klim	Hartrium
	DO <b>19.12.</b> 19:00	DORFKINO „SCHÖNE BESCHERUNG“	Verein Hartrium	Hartrium
	SA <b>21.12.</b> 19:00	„WINTERSONNENWENDE“	Yogaleiterin Elisabeth Loidl	Hartrium
	MO <b>30.12.</b> 16:00	PUNSCHSTAND	SV Haizing Elektrolytiker	Feuerwehrhaus Haizing
<b>Jänner</b>	MI <b>01.01.</b> 14:00	NEUJAHRSEMPFANG IM HARTRIUM	Verein Hartrium	Hartrium
	SO <b>05.01.</b> 15:00	PUNSCHSTAND	FF Hilkering/Hachlham	Feuerwehrhaus Hilkering
	DO <b>16.01.</b> 19:00	DORFKINO „WALDRAUSCH“	Verein Hartrium	Hartrium
	SA <b>25.01.</b>	BALL DER HARTKIRCHNER	ÖVP Hartkirchen	Landesmusikschule Hartkirchen
	MO+DI <b>27.01.+ 28.01.</b> 15:30- 20:30	BLUTSPENDEAKTION	Rotes Kreuz	Landesmusikschule Hartkirchen
<b>Februar</b>	SA <b>01.02.</b> 16:00	POKERTURNIER	UFC Hartkirchen	Landesmusikschule Hartkirchen
	SO <b>09.02.</b>	KINDERFASCHING	Familienbund Hartkirchen	Landesmusikschule Hartkirchen
	DO <b>20.02.</b> 19:00	DORFKINO „DICK&DOOF“	Verein Hartrium	Hartrium
	SA <b>22.02.</b> 20:00	HARTKIRCHNER BAUERNBALL	Hartkirchner Landleben	Landesmusikschule Hartkirchen

**TERMINAVISO: FASCHINGSUMZUG AM SAMSTAG, 01. MÄRZ 2025**



**Punschstand**

Feuerwehrhaus Haizing  
30. Dezember, ab 16 Uhr

feinster hausgemachter  
Punsch und Kinderpunsch

SV HAIZING  
ELEKTROLYTIKER



**BURGSCHATTEN  
PUNSCHSTAND**

FEUERWEHR  
HILKERING / HACHLHAM

**05. Jänner ab 15 Uhr**

Beim Feuerwehrhaus in Hilkering  
Für das leibliche Wohl und Neujahrstimmung sorgt  
die Mannschaft der FF Hilkering/Hachlham

Das Bierkonto steht zum Einkauf von persönlicher Schenkungsbildung.

## Das perfekte Geschenk wartet!

Schenken leicht gemacht:  
Mit dem neuen Nahversorger  
Gutschein für Aschach &  
Hartkirchen erfreuen Sie  
Mitarbeiter, Freunde und Familie!



In folgenden Betrieben kann der  
Gutschein eingelöst werden.

